



Święto plonów za nami  
czytaj str. 3

## Pierwsze auta na nowym odcinku drogi 833

**Pierwsze auta pojechały nowo wybudowanym odcinkiem drogi wojewódzkiej 833 przez nowy most pomiędzy powstałymi rondami. W dniu 28 sierpnia dla ruchu pojazdów udostępniony został wspomniany odcinek tej drogi, choć zadanie jako całość ma być zakończone wraz z końcem tego roku.**

W uwagi na fakt, że prace modernizacyjne drogi jeszcze trwają, wszystkich jej użytkowników prosimy o zachowanie ostrożności oraz stosowanie się do obowiązującej nowej organizacji ruchu.

Zwracamy też uwagę, że w związku ze zmianą organizacji ruchu na drodze wojewódzkiej nr 833, zmiany nastąpiły również w obrębie urzędowskiego Rynku. Droga powiatowa nr 2701 L Wilkołaz-Annopol przez cały Rynek, aż do nowego ronda w okolicach urzędowskiego banku stała się teraz drogą z pierwszeństwem przejazdu. Natomiast stara droga nr 833 (ul. Rynek i ul. Opolska), która została zablokowana w miejscu przecięcia się z nowo wybudowanym odcinkiem tej drogi jest teraz drogą podporządkowaną.

Pamiętać także należy, że droga powiatowa z kie-

runku Bęczyna przez Mikuszewskie również stała się drogą z pierwszeństwem przejazdu. Natomiast droga prowadząca od boiska sportowego w kierunku Mikuszewskiego stała się drogą podporządkowaną.

Zwracamy zatem uwagę, by nie jeździć na pamięć, zwracać uwagę na znaki drogowe, a szczególnie pamiętać o znaku STOP oraz pamiętać o tym, że starym odcinkiem drogi 833 już nie pojedziemy.



*Nowy fragment drogi 833.*

# Sprawozdanie z posiedzenia V sesji IX kadencji Rady Miejskiej w Urzędowie

Na podstawie art. 20 ust. 3 w zw. z ust. 1 zdanie drugie ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2024 r., poz. 609 ze zm.) Burmistrz Urzędowa złożył wniosek o zwołanie sesji, którą Przewodniczący Rady zorganizował w dniu 29 sierpnia 2024 r.

Posiedzenie odbyło się na sali widowiskowej Ośrodka Kultury w Urzędowie przy ul. Błażeja Dzikowskiego 1. Na stan 15 radnych wybranych do rady obecnych było 13. Obrady prowadził Grzegorz Chudzicki Przewodniczący Rady Miejskiej

w Urzędowie. W sesji udział wzięli: Burmistrz Urzędowa Paweł Dąbrowski, Zastępca Burmistrza Urzędowa Andrzej Misztal, Sekretarz Gminy Szczepan Jagiełło, Skarbnik Gminy Irena Kłak. Obecni również byli sołtysi i pracownicy urzędu miejskiego.

Na posiedzeniu radni podjęli następujące uchwały:

1. Uchwała Nr V/28/2024 zmieniająca uchwałę w sprawie udzielenia dotacji Parafii pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Bobach-Kolonii na realizację zadania pn.

„Prace konserwatorskie przy elewacji kościoła pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Bobach-Kolonii” w ramach Rządowego Programu Odbudowy Zabytków;

2. Uchwała Nr V/29/2024 zmieniająca uchwałę w sprawie usytuowania przystanków komunikacyjnych, których właścicielem lub zarządzającym jest Gmina Urzędów oraz warunków i zasad korzystania z tych przystanków;
3. Uchwała Nr V/30/2024 w sprawie wyrażenia zgody na wydzierżawienie nieruchomości stanowiącej własność Gminy Urzędów oraz na odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia umowy;

4. Uchwała Nr V/31/2024 w sprawie zmiany uchwały budżetowej na rok 2024;
5. Uchwała Nr V/32/2024 w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej.

W programie wrześniowej sesji przewidziany jest temat sytuacji w rolnictwie na terenie gminy Urzędów.

M. Szumna

## GAZETA URZĘDOWSKA

Adres redakcji: ul. Błażeja Dzikowskiego 1, 23-250 Urzędów  
tel. 81 82 25 081, gu@gokurzedow.pl

**Wydawca:** Urząd Miejski w Urzędowie

Gazeta publikowana jest na stronie internetowej: [www.urzedow.pl](http://www.urzedow.pl)

Za treść publikowanych artykułów odpowiadają ich autorzy.

*Drodzy Czytelnicy!*

*Po raz kolejny w tym roku oddajemy Wam „Gazetę Urzędowską”. Nadeszła jesień. Młódzież powróciła w szkolne ławy. Dni są już coraz krótsze i chłodniejsze. Miniony czas letni staraliśmy się w miarę naszych możliwości, jak najlepiej zorganizować dla Was. Wakacje zakończyliśmy w Urzędowie Dożynkami Powiatowo – Gminnymi, które dla Was relacjonujemy w aktualnym wydaniu.*

*Ponadto opisujemy kolejną edycję Rodzinnego Rajdu Rowerowego, inwestycje, jakie prowadzone są na terenie naszej gminy. Dla Państwa przybliżamy wszystkie ostatnie wydarzenia, jakie miały miejsce na naszym terenie.*

*Zachęcamy do lektury. Miłego czytania.*

Redakcja

## Wypożyczalnia rehabilitacyjna w nowym miejscu

Ośrodek Pomocy Społecznej w Urzędowie informuje, iż Wypożyczalnia Sprzętu Rehabilitacyjnego została przeniesiona z adresu **Rankowskie 31, 23-250 Urzędów (budynek po byłej szkole podstawowej)**, na adres **Ośrodek Pomocy Społecznej w Urzędowie ul. Rynek 12, 23-25 Urzędów**.

Wszystkie informacje udzielane są pod numerem tel. 667-745-209.

Kierownik OPS w Urzędowie  
Edyta Staruch

## Punkt Konsultacyjno - Informacyjny

ul. A. Hevelke 1  
23- 250 Urzędów

**W ramach funkcjonowania punktu bezpłatnie udzielana jest pomoc terapeutyczna osobom uzależnionym, rodzinom z problemem uzależnień i współuzależnień.**

**SPECJALISTA ds. przemocy w rodzinie**  
– przyjmuje dwa razy w m-cu.

Zapisy telefoniczne pod nr. 81 822 52 09

**TERAPEUTA ds. Uzależnień**  
– przyjmuje w każdy czwartek w godz. 13.30 -19.30.

Zapisy telefoniczne pod nr. 508 857 626 lub 81 822 52 09

Zadanie finansowanie z Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na lata 2023 - 2025.



# Święto plonów za nami



Po mszy św. dożynkowy korowód przeszedł na stadion.

Dożynki to święto polskiej wsi, które jest uwieńczeniem pracy rolnika i czasem dziękczynienia za zebrane plony. W niedzielę 25 sierpnia nasi rolnicy wraz z rolnikami z całego naszego powiatu wspólnie z władzami samorządowym oraz zaproszonymi gośćmi świętowali w Urzędowie Dożynki Powiatu Kraśnickiego. W uroczysty sposób podziękowano Bogu za urodzaj i zebrane plony, a rolnikom za ciężką pracę i codzienny trud.

Świętowanie rozpoczęła msza św. w kościele pw. św. Mikołaja w Urzędowie odprawiona w intencji rolników przez ks. dr. Andrzeja

Wocha, proboszcza parafii Urzędów. Po niej kolorowy korowód na czele z orkiestrą strażacką i kapelmistrzem Tadeuszem Sabłem, pocztami sztandarowymi, wieńcami dożynkowymi oraz wszystkimi uczestnikami tych uroczystości przeszedł przez nasz Rynek na stadion Orła Urzędów. Tutaj zgromadzonych, a szczególnie przybyłych rolników powitali gospodarze wydarzenia Zbigniew Dżugaj, starosta kraśnicki i Paweł Dąbrowski, burmistrz Urzędowa.

Słowa uznania i podziękowania dla rolników skierowali także: Kazimierz Choma, poseł na Sejm RP, Marek Kos, wiceminister zdrowia, Jarosław Stawiar-

ski, marszałek województwa lubelskiego oraz Jerzy Kazuła, dyrektor Biura Wojewody, który przekazał życzenia od wicewojewody Andrzeja Maja.

Po oficjalnych wystąpieniach odbyło się dzielenie dożynkowego chleba, który starostowie powiatowogminnych dożynek Wioletta Wójcik z sołectwa Bęczyn i Grzegorz Chudzicki z sołectwa Rankowskie przekazali gospodarzom dożynek – staroście, burmistrzowi i proboszczowi. Mali starostowie, Diana Ambrożkiewicz i Jakub Nowotnik ze Szkoły Podstawowej w Urzędowie również złożyli na ręce gospodarzy chleb i kwiaty.

Następnie miało miejsce rozstrzygnięcie konkursów na najpiękniejszy wieniec dożynkowy, najładniejsze stoisko promocyjne oraz tradycyjny chleb dożynkowy.

## Konkurs gminny na najpiękniejszy wieniec dożynkowy:

1. Koło Gospodyń Wiejskich w Bęczynie
2. KGW Moniaki
3. KGW Rankowskie

Gminny konkurs na mały wieniec dożynkowy – wyróżniono wszystkie grupy, a byli nimi przedstawiciele: przedszkolaków i uczniów szkoły

podstawowej w Leszczynie, przedszkolaków ze Skorczyc, uczniowie z Bobów Kolonii, uczniowie z Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Urzędowie i uczniowie klasy VIII szkoły w Moniakach, przedszkolaki z Bobów.

## Powiatowy konkurs na najpiękniejszy wieniec dożynkowy:

Wieńce tradycyjne:

1. KGW w Szczecynie, gm. Gościeradów.
2. Sołectwo i KGW w Bystrzycy, gm. Zakrzówek,
3. KGW w Bęczynie, gm. Urzędów

Wieńce nowoczesne:

1. Grupa wieńcowa z Łychowa Szlacheckiego, gm. Trzydnik Duży
2. Grupa wieńcowa z Opoki, gm. Annapol
3. KGW w Gościeradowie, gm. Gościeradów

## Wyróżnienia dla Zasłużonych Rolników

Podczas Dożynek Powiatowo-Gminnych Starosta Kraśnicki Zbigniew Dżugaj wręczył Medale Starosty dla zasłużonych rolników z naszego powiatu, jako wyraz uznania za ich codzienny trud na roli.

### Wyróżnieni zostali:

- Dorota Węzka - Gmina Annapol,



Gminne wieńce dożynkowe.



Zwycięzcy gminnego konkursu na najpiękniejszy wieniec.





*Dożynkowe stoisko KGW Rankowianki.*

- Barbara Kędra - Gmina Gościeradów,
- Anna Dul - Gmina Kraśnik,
- Marta Stanicka - Gmina Szastarka,
- Zbigniew Cieślik - Gmina Trzydnik Duży,
- Józef Mazur - Gmina Urzędów,
- Sławomir Bartnik - Gmina Wilkołaz,
- Marcin Walczak - Gmina Zakrzówek.

Dodatkowo Krajowa Rada Izb Rolniczych nadała Pani Annie Dul brązową odznakę Zasłużony dla Samorządu Rolniczego, którą wręczył Stefan Skórski - Przewodniczący Rady Powiatowej Izby Rolniczej Powiatu Kraśnickiego.

Konkurs na stoisko promocyjne wygrało stoisko

przygotowane przez Kolonię Stróża z gm. Kraśnik, drugie miejsce przypadło gminie Zakrzówek, zaś trzecie KGW w Brzozówce gm. Szastarka.

Jeśli chodzi o konkurs na „Tradycyjny chleb dożynkowy”. W tym roku zwyciężył ten wypieczony przez KGW Rankowianki, drugie miejsce zajął chleb z Brzozówki (KGW), a trzecie przygotowany przez KGW w Stróży Kolonii. Wyróżniono też za smak chleba KGW z Zakościelnego.

Jak to na dożynkach nie zabrakło dobrej zabawy i rozrywki. Były stoiska gmin, kół gospodyń, firm, stowarzyszeń i instytucji. Dzieci mogły spędzić czas na bezpłatnych dmuchańcach.

Podczas świętowania służby straży i policji oddały honory strażakom, którzy zgi-



*Dzielenie chleba z tegorocznych zbiorów.*

nęli tego dnia w akcji gaszenia kamienicy w Poznaniu.

Na scenie natomiast prezentowali się lokalni artyści. Następnie publiczność rozgrzał Maciej Smoliński ze swoją grupą, a później sceną i publicznością zawładnęli „Piękni i młodzi” których wspólnie zapowiedzieli Anna Baluch, poseł na Sejm RP i Paweł Dąbrowski, burmistrz Urzędowa. Wspólne świętowanie zakończyło się dyskoteką pod chmurką.

Serdeczne podziękowania składamy druhom strażakom oraz jednostkom OSP: Urzędów, Boby, Bęczyn Moniaki oraz Natalin za pomoc w organizacji i zabezpieczanie wydarzenia. Dziękujemy Policji z Komendy Powiatowej w Kraśniku za wsparcie i zadbanie o bezpieczeństwo

uczestników imprezy. Słowa uznania i podziękowania dla Małgorzaty Rej za przygotowanie dekoracji kościoła i sceny. Dziękujemy Stowarzyszeniu Miłośników Koni Podkowa z prezesem Tomaszem Nowaczyńskim za przygotowanie dekoracji w postaci wozu konnego z owocami i warzywami, który był piękną, wyjątkową i zachwycającą dekoracją podczas uroczystości. Dziękujemy Krzysztofowi Kępie, Arkadiuszowi Gadowi oraz Mariuszowi Stachulskiemu za pomoc w przygotowaniu witaczy ze słomy i dekoracji dożynkowych na stadionie. Podziękowania kierujemy również dla SPZOZ w Kraśniku oraz w Urzędowie za zabezpieczanie medyczne.

JC



*Występ urzędowskiego zespołu ludowego.*



*Gwiazda wieczoru zespół Piękni i Młodzi.*



**Rada Miejska i Burmistrz Urzędowa składają serdeczne podziękowania wszystkim sponsorom i współorganizatorom za okazane wsparcie finansowe i rzeczowe oraz za pomoc w organizacji dożynek Powiatowo - Gminnych Urzędów 2024**  
**Życzymy zdrowia, radości oraz wszelkiej pomysłowości w życiu zawodowym, rodzinnym i osobistym.**

Ewa Grabowska - Sklep wielobranżowy i do produkcji rolnej, Urzędów  
Bank Spółdzielczy Ziemi

Kraśnickiej o/Urzędów  
Józef Surdacki - Biuro TAB, Urzędów  
Karolina Nizioł - Ubezpieczenia  
Stec Auto - Części  
Małgorzata Stec - Osmolińska, Urzędów  
Jan Milczach - JANMIL, Mikuszeńskie  
Leszek Skorupa - WĘDZARNIA, Urzędów  
Piotr Puacz - Skup zbóż, Rankowskie  
Roman Madejek - PPTHU Firma ROLBUD i Kopalnia Piasku, Godów  
Mateusz Bieniecki - Reg-Mat, Popkowice

Nowaczyński S.C. - GARDEN-CHEM, Urzędów  
Jacek Staruch - Sprzedaż Opon, Urzędów  
Jerzy Strzelecki, Rankowskie  
DAREX - Dariusz Czelej, Kraśnik  
Józiowa Zagroda - Niepubliczny Dom Kultury Fundacji EKSPONAT nr 1 w Mikuszeńskim Stowarzyszenie Miłośników Koni Podkowa, Urzędów  
Edyta Wiackowska - Sklep Spożywczo - Przemysłowy GABI, Urzędów

Marzena Wierzychowiak - Zakład Usług Pogrzebowych, Urzędów  
Zdzisława Właźlaska - Apteka, Urzędów  
Józef Marzycki, Urzędów  
Sławomir Milczach - MILPOL, Granice  
WKW Spółka z o.o. Spółka Komandytowa, Zaklików  
WOD - BUD Sp. z o.o., Kraśnik  
EKOLAND sp. z o.o., Kraśnik  
PPHU „GROTT” - Moda Męska, Kraśnik  
ANNEX, Kraśnik  
AKPOL Rzeczyca Ziemiańska

## Rozpoczęcie nowego roku szkolnego 2024/2025

**2 września 2024 r. uczniowie powrócili po wakacyjnej przerwie do szkół i przedszkoli. Pierwszy dzień nowego roku szkolnego rozpoczął się tradycyjnie uroczystymi apelami i spotkaniami z wychowawcami. Burmistrz Urzędowa uczestniczył w uroczystości w Szkole Podstawowej im. Leona Hempla w Skorczycach.**

Pan Paweł Dąbrowski złożył życzenia uczniom, nauczycielom i rodzicom. Uczniom życzył wyjątkowych chwil i wiele satysfakcji w zdobywaniu wiedzy, nauczycielom i pracownikom złożył podziękowania za cierpliwość

i zaangażowanie w trud nauczania młodych ludzi. Rodzicom życzył, aby nowy rok szkolny przyniósł wiele okazji do radości i dumy z osiągnięć dzieci. Pan Burmistrz pogratulował Pani Katarzynie Pogodzie zdania egzaminu na stopień nauczyciela mianowanego oraz wręczył akt nadania stopnia awansu zawodowego.

W nowym roku szkolnym 2024/2025 w szkołach prowadzonych przez gminę Urzędów naukę w klasach pierwszych rozpoczęło 50 pierwszoklasistów, do przedszkola i oddziałów przedszkolnych zapisanych jest 171 przedszkolaków.



**Gratulacje dla Pani Katarzyny Pogoda.**

Liczba uczniów w klasach I-VIII w poszczególnych szkołach przedstawia się następująco:

Szkoła Podstawowa w Bobach Kolonii 50, Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Moniakach 80, Szkoła Podstawowa im. Leona Hempla w Skorczycach 74, Szkoła Podstawowa w Zespole Szkół Ogólnokształcących im. Władysława Jagiełły w Urzędowie 215.

W nowym roku szkolnym uczniowie ze wszystkich szkół będą brać udział w przedsięwzięciu Ministerstwa Edukacji Narodowej „Podróże z klasą”. Na ten cel gmina Urzędów otrzymała dodatkowe środki w kwocie ponad 180 tysięcy

złotych, które będą przeznaczone na organizację wycieczek edukacyjnych.

Gmina Urzędów otrzymała także środki na realizację projektu edukacyjnego współfinansowanego ze środków europejskich. Projekt pod nazwą „Dodatkowe zajęcia języka angielskiego dla uczniów szkół podstawowych w Gminie Urzędów” ma na celu wsparcie efektywności nauczania języka angielskiego i będzie realizowany w szkołach w Moniakach, Skorczycach i Urzędowie do 2 czerwca 2026 r. Zapraszamy wszystkich uczniów do wzięcia udziału w dodatkowych bezpłatnych zajęciach.

*Aleksandra Zdybel*



**Rozpoczęcie roku szkolnego w Skorczycach.**



# Bank Żywności – wydawanie paczek żywnościowych

Ośrodek Pomocy Społecznej w Urzędzie w dniu 28 sierpnia 2024 r. rozpoczął wydawanie paczek żywnościowych w ramach Programu Fundusze Europejskie na Pomoc Żywnościową 2021-2027 współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego Plus – Podprogram 2023.

Głównym celem programu jest udzielanie wsparcia osobom i rodzinom najbardziej potrzebującym poprzez udzielanie im nieodpłatnej i pełnowartościowej pomocy żywnościowej oraz umożliwienie korzystania z bezpłatnych działań towarzyszących.

W Gminie Urzędów do Podprogramu 2023 zakwalifikowanych zostało 427 osób (193 rodziny) spełniające kryterium dochodowy które wynosi :

- 2 056,40 zł dla osoby samotnie gospodarującej,
- 1 590,00 zł dla osoby w rodzinie.

Osoby potrzebujące podczas pierwszego wydania otrzymały paczkę żywnościową składającą się z 6 artykułów spożywczych tj.: makaron jajeczny, kasza jęczmienna, kawa rozpuszczalna, mleko UHT, szynka wieprzowa mielona, cukier.

W miesiącu październiku 2024 t. planowane są kolejne dostawy żywności tj. groszek z marchewką, dżem truskawkowy, mąka pszenna, płatki owsiane, herbatniki maślane, ser podpuszczkowy dojrzewający, szynka drobiowa, pasztet wieprzowy, szprot w oleju, olej rzepakowy, fasola po bretońsku.

*Kierownik  
Ośrodka Pomocy  
Społecznej w Urzędzie  
mgr Edyta Staruch*



Fundusze Europejskie  
na Pomoc Żywnościową



Rzeczpospolita  
Polska

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



## Zmiany za sterami pomocy społecznej

Ośrodek Pomocy Społecznej w Urzędzie ma nową kierowniczkę. Z dniem 1 sierpnia została nią Edyta Staruch, która od 16 lat pracuje w urzędowym ośrodku. Zastąpiła Annę Grzebulską, która po ośmiu latach zarządzania urzędowym OPS-em zrezygnowała z piastowanego stanowiska. Dziękujemy Pani Annie za dotychczasową pracę i życzymy wszystkiego najlepszego na nowym etapie życia.

Wracając jednak do nowej Pani kierownik to Edyta Staruch prywatnie mężatka i mama dwóch córek, jest rodowitą urzę-

dowianką. Ukończyła studia wyższe licencjackie na kierunku pedagogika w zakresie pedagogika resocjalizacyjna oraz magisterskie na kierunku pedagogika, zaś w ostatnim czasie uzyskała specjalizację zakresu organizacji pomocy społecznej. Przez te minione lata zajmowała się przede wszystkim funduszem alimentacyjnym, wspierając mieszkańców naszej gminy.

Jak podkreśla kierownik E. Staruch dla niej praca w Ośrodku Pomocy to nie tylko obowiązek zawodowy, ale również pasja.

Lubię kontakt z ludźmi i możliwość bezpośredniej pomocy. Trzeba bowiem pamiętać, że jest to trudna i odpowiedzialna praca, niejednokrotnie decydujemy tu o zdrowiu

i życiu drugiego człowieka – mówi Edyta Staruch. - Moim celem na nowym stanowisku jest kontynuacja skutecznego działania ośrodka oraz wprowadzenie nowych rozwiązań, które będą wspierać lokalną

społeczność – zaznacza.

Nowej pani kierownik życzymy samych sukcesów zawodowych, satysfakcji z wykonywanej pracy i wytrwałości na nowym stanowisku.

JC





# Obchody Święta Wojska Polskiego w Urzędowie

15 sierpnia w Urzędowie obchodzono Święto Wojska Polskiego. Uroczystości rozpoczęły się mszą świętą w intencji Ojczyzny odprawioną w urzędowskim kościele.

O uroczystą jej oprawę zadbała Orkiestra Strażacka i Zespół Vox Celestis, a podniosłego charakteru nadały poczty sztandarowe. Uczestniczyły w niej władze naszego samorządu wraz

z Pawłem Dąbrowskim, burmistrzem Urzędowa na czele.

Po części religijnej przemaszzerowano na urzędowski Rynek, gdzie odegrano hymn Polski. Słowo do zebranych

skierował m. in. Burmistrz Urzędowa.

Uroczystości zakończono złożeniem kwiatów pod pomnikiem Anioła Wolności.

JC



Poczty sztandarowe podczas mszy św.



Oficjalna część uroczystości odbyła się na urzędowskim Ryнку.

## Wraca pamięć o tych, których nie ma

Tak się dzieje w Skorczycach, które co roku dają wyraz pamięci o swoich przodkach zamordowanych 12 września 1943 roku przez hitlerowskiego okupanta.

15 września 2024 roku przy kapliczce wybudowanej w celu upamiętnienia

tego tragicznego wydarzenia została odprawiona Msza święta w intencji ofiar. Przed nabożeństwem pani dr Anna Wnuk-Bednarczyk cytująca wiersz autorstwa Stanisława Żaka oraz uczniowie Szkoły Podstawowej im. Leona Hempla w Skorczycach prezentujący krótki program

artystyczny wprowadzili zebranych w nastrój zadumy i refleksji. Podtrzymał go w swojej homilii ks. kan. Andrzej Mizura, proboszcz parafii w Popkowicach. Uroczystego charakteru wydarzeniu nadali licznie przybyli goście: przedstawiciele władz samorządowych, poczty

sztandarowe, delegacje Klubu Strzeleckiego TG „Sokół” w Urzędowie, ochotniczych straży pożarnych, strażacka orkiestra dęta z Urzędowa oraz okoliczni mieszkańcy. Wyrazem pamięci było również złożenie wieńców przy pamiątkowym krzyżu.

M. L.



Część artystyczna w wykonaniu młodzieży ze szkoły w Skorczycach.



W uroczystości brały udział poczty sztandarowe.



# Kolejny rajd rowerowy za nami

Tegoroczne wakacje w naszej gminie zakończyliśmy XVIII Rodzinnym Rajdem Rowerowym. Wszyscy chętni do uczestnictwa w tej edycji rajdu w niedzielę 1 września wspólnie przejechali urzędowskimi i kraśnickimi ścieżkami rowerowymi. Wydarzeniu towarzyszyło hasło „Bezpieczne lato – zdrowo i na sportowo”, a cały rajd promował bezpieczny, jak również zdrowy, aktywny i wolny od nałogów tryb życia.

Tym razem pojechaliśmy 25 km trasę bez dłuższego postoju. Przerwa na regenerację sił, posilenie się

i podsumowanie wydarzenia miała miejsce na placu za Zespołem Szkół Ogólnokształcących w Urzędowie. Tu odbyło się również losowanie nagród. Najmłodsi cykliści mogli natomiast skorzystać z zabaw na dmuchanej zjeżdżalni.

Nagrody ufundowane zostały z Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na lata 2023-2025. Wydarzenie finansowo wsparło także Starostwo Powiatowe. Wcześniej, przed startem na urzędowskim Rynku policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Kraśniku znakowali rowery.

Za zabezpieczeniu rajdu serdecznie dziękujemy policjantom z Komendy Powiatowej Policji w Kraśniku, dziękujemy strażakom OSP Urzędów za zabezpieczanie tzw. „tyłów rajdu” oraz Panu Marcinowi Gilowi, radnemu Rady Miejskiej w Urzędowie

za wsparcie techniczne. Dziękujemy także Pani Ewelinie Mielniczek – dyrektorowi ZSO za udostępnienie placu szkolnego na zakończenie rajdu.

Do zobaczenia na kolejnym rajdzie znów za rok!

JC



Uczestnicy rajdu.



Przejazd urzędowską ścieżką rowerową.



Losowanie jednego z rowerów.

## Jubileusz 100-lecia urodzin Pani Kazimieri Stec z Leszczyny

Pani Kazimiera Stec urodziła się 27 sierpnia 1924 roku w Leszczynie, jako córka Anieli i Ludwika, z domu Wołoszyn.

Wyszła za mąż za Pana Tadeusza i wspólnie z mężem wychowali dwóch synów: Zdzisława i Stanisława. Doczekała się pięciorga wnucząt oraz troje prawnuków. Będąc dobrą żoną i matką pracowała na roli i zajmowała się domem. Do dnia dzisiejszego lubi pielęgnować kwiaty w ogrodzie i ma grządki, gdzie samodzielnie hoduje warzywa. Jak sama mówi bywały w jej życiu różne chwile, radosne

i te gorsze, jak to w życiu. Ale poczucie humoru jej nie opuszcza do dnia dzisiejszego. Dała się poznać jako skromna i sympatyczna osoba, często sobie żartując.

Z okazji tego jubileuszu odbyła się uroczysta msza święta w kościele parafialnym w Popkowicach, gdzie burmistrz Urzędowa Pan Paweł Dąbrowski odczytał list gratulacyjny od najwyższych władz w kraju oraz złożył piękne życzenia Solenizantce.

Następnie był poczęstunek w restauracji Starościanka, gdzie przybyli zaproszeni goście i wspólnie odśpiewano hucznie „DWIE-



ŚCIE LAT” oraz Pani Kazimiera zdmuchnęła na torcie świeczki z liczbą 100!

Atmosfera spotkania wprawiła Jubilatkę w tak dobry nastrój, iż postanowiła zaprezentować swoje zdolności taneczne na parkiecie.

Warto zauważyć, że pomimo upływu lat cieszy się dobrym zdrowiem i pogodą ducha. Życzymy Pani Kazimierze samych radosnych chwil oraz błogosławieństwa Bożego na kolejne lata.

E. Domańska



# Na gminnych drogach ...

**W okresie letnich miesięcy na terenie gminy Urzędów prowadzone były zaplanowane na ten rok zadania drogowe. Wszystko po to, by poprawić przejezdność gminnych dróg, co z kolei przekłada się na zwiększenie bezpieczeństwa podróżujących po tychże drogach.**

I tak w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg - edycja 2024 realizowane były dwie przebudowy dróg gminnych w Moniakach i Bęczynie. Przypominamy, że umowy o dofinansowanie tych inwestycji władze naszego samorządu podpisały jeszcze w ubiegłym roku.

W zakresie przeprowadzonych prac w odniesieniu do Moniak tj. droga gminna nr 108304 L znalazł się nie tylko wykonanie nowej nawierzchni jezdni, ale również utwardzenie poboczy, regulacja zjazdów w granicy pasa drogowego. Odnowiono

odcinek o długości ponad 1 km od skrzyżowania z drogą powiatową w okolicach Szkoły Podstawowej w Moniakach do skrzyżowania z drogą gminną 108307L. Wartość tego zadania to kwota 1 527 292,57 zł, przy czym otrzymane dofinansowanie wynosi 916 375, 54 zł. Jeśli natomiast chodzi o Bęczynę tj. droga gminna nr 108327 L w ramach robót powstaje tu około 500 m nowej drogi o nawierzchni asfaltowej wraz z mijankami. Utwardzone zostaną także pobocza. Zadanie w Bęczynie realizuje firma Przedsiębiorstwo Drogowe ze Staszowa. Jego wartość to kwota 921 927, 44 zł, a otrzymanie dofinansowanie w tym przypadku to środki w wysokości 553 156, 46 zł. Obydwa zadania zakończyć się mają we wrześniu tego roku.

W ostatnim czasie wykonano także 2 roboty remontowe na drogach w Wierzbicy Kolonii oraz Moniakach Ko-

lonii i Majdanie Moniackim. Są to zadania dofinansowane w Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg - edycja 2023. W zakresie robót w Wierzbicy Kolonii odnowiono asfalt wraz z trzema mijankami oraz odnowieniem poboczy na długości 1730 m. Całkowita wartość zadania 1 413 428, 36 zł, przy czym dofinansowanie wyniosło 706 714, 18 zł. Natomiast w odniesieniu do remontu drogi gminnej nr 108302L w m. Majdanie Moniackim i Moniakach Kolonii wyremontowano drogę na dwóch odcinkach o długości 819 i drugi o dł. 487 m. Dofinansowanie do tego zadania to kwota 450 845, 11 zł, a całkowita wartość wyniosła 901 690, 22 zł.

Ponadto przypominamy, że obecnie trwa etap projektowania pozyskania niezbędnych zgód, w tym pozwoleń na budowę i rozbudowę odcinków dróg gminnych na terenie gminy Urzędów zlo-

kalizowanych na południowy zachód od centrum Urzędowa, na nowo powstałych i intensywnie rozwijających się terenach przeznaczonych pod budownictwo mieszkaniowe, nieopodal drogi wojewódzkiej nr 833 Chodel - Kraśnik., tj. ul. Słoneczna, ul. Lipowa, ul. Ogrodowa, ul. Leśna ul. Wiśniowa oraz ul. Malinowa.

Zadanie to prowadzone jest w oparciu o środki finansowe z Polskiego Ładu edycja 8, wartość otrzymanego dofinansowania to kwota 6 004 000, 00 zł. Zadanie prowadzi kraśnicka firma Wodbud, która złożyła ofertę na kwotę: 6 581 027, 56 zł. Prace w terenie ruszą na wiosną przyszłego roku. Jest to pierwszy etap i na pewno nie ostatni, budowy nowych dróg w tamtej części gminy. W miarę posiadanych i pozyskiwanych środków finansowych będą w kolejnych latach budowane kolejne drogi.

JC



*Budowana droga na Bęczynie.*



*Zmodernizowana droga gminna w Moniakach.*



# Na Grodzisku w Leszczynie ruszą prace



RZĄDOWY PROGRAM ODBUDOWY ZABYTKÓW

W dniu 2 września br. Paweł Dąbrowski, burmistrz Urzędowa w obecności Grzegorza Chudzikiego, przewodniczącego Rady Miejskiej w Urzędowie podpisał umowę z wyłonioną w drodze przetargu firmą DACH-MUR z Polichny, która przeprowadzi zadanie: „Prace konserwatorskie Grodziska wczesnośredniowiecznego w Leszczynie”.

Zadanie to jest realizowane w oparciu o pozyskane przez nasz samorząd środki z pierwszej edycji Rządowego Programu Odbudowy Zabytków w wysokości miliona złotych. Pieniądze z tego programu są przeznaczone na zagospodarowanie zabytków i przyczynią się do podtrzymania kultury, ale i atrakcyjności turystycznej w wielu gminach, w tym również w naszej.

Takim właśnie miejscem, które zyska na atrakcyjności jest nasze Grodzisko wczesnośredniowieczne w Leszczynie. Jak podkreślają archeolodzy jest to perełka na naszym terenie, tym bardziej, że należy do nielicznych dobrze zachowanych tego typu obiektów w regionie.

Warto nadmienić, że Urząd Miejski w Urzędowie do pierwszej edycji tego Programu wnioskował o środki także na inne zabytki: na zagospodarowanie wałów urzędowskich, na prace remontowe przy kościołach w Urzędowie i Bobach, na prace konserwatorskie na obszarze układu urbanistycznego Urzędowa, pomnika ku czci Marszałka Józefa Piłsudskiego i przy kapliczce ku czci Św. Rozalii w Bęczynie oraz Grodzisko Wczesnośredniowieczne. Ostatecznie środki przyznano na dwa zadania tj.



*Podpisanie umowy z wykonawcą.*

Grodzisko Wczesnośredniowieczne i prace konserwatorskie ku czci Marszałka Józefa Piłsudskiego.

W ramach otrzymanych środków przeprowadzone zostaną prace uporządkowania zieleni, głównie drzewostanu, który w tym momencie porasta wały grodziska. Nastąpi częściowa rekonstrukcja ubytków w wałach oraz odtworzenie wałów po badaniach wykopaliskowych. Ponadto przeprowadzone zostaną gruntowne badania archeologiczne, w tym sondo-

wania geologiczno-archeologiczne, badania geofizyczne, elektrooporowe i magnetyczne. Pojawia się m. in. alejki spacerowe, nowe nasadzenia barwinka, czy tablice informacyjne. Warto zaznaczyć, że część alejek spacerowych zostanie oświetlona i będzie monitorowana. Powstanie też wiata z przyłączem energii elektrycznej, gdzie będzie można organizować np. spotkania tematyczne.

Zadanie ma zakończyć się w czerwcu 2026 roku.

JC

# Ruszają prace konserwatorskie przy kościele w Bobach



RZĄDOWY PROGRAM ODBUDOWY ZABYTKÓW

Gmina Urzędów z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków pozyskała milion złotych na prace konserwatorskie przy elewacji kościoła pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Bobach-Kolonii. Pod koniec sierpnia br. Paweł Dąbrowski Burmistrz Urzędowa podpisał umowę na przekazanie dotacji celowej z ks. Bogdanem Kudelskim, proboszczem tejże parafii. Te

środki finansowe umożliwią dalsze prace, przy systematycznie remontowanym przez proboszcza Kudelskiego zabytkowym kościele w Bobach.

Urząd Miejski w Urzędowie w sierpniu 2023 roku do II edycji Rządowego Programu Odbudowy Zabytków złożył dwa wnioski na renowację zabytków sakralnych leżących na terenie Gminy Urzędów. Dotyczyły one renowacji elewacji kościoła



*Przekazanie umowy dotacyjnej.*



w Bobach i remont ołtarza w urzędowskim kościele. Ostatecznie dotacja została przyznana w październiku 2023 roku tylko na kościół w Bobach-Kolonii.

Kościół w Bobach-Kolonii jest budowlą w stylu neogotyckim, wzniesioną w latach 1904-1914. Zarówno bryła, jak i wnętrze kościoła posiadają bogaty wystrój architektoniczny, niezmieniony

do chwili obecnej. Świątynia wraz z drzewostanem w granicach ogrodzenia przykościelnego jest wpisana do Rejestru Zabytów Województwa Lubelskiego. Dlatego też na wszystkie zaplanowane do przeprowadzenia prace zgodę musiał wydać Wojewódzki Konserwator Zabytków.

W ramach zaplanowanych prac konserwatorskich

przy elewacji kościoła znalazły się m. in. odnowienie okiennych witraży w nieodrestaurowanych dotychczas oknach wraz z wykonaniem dodatkowego szklenia osłonowego, konserwacja 4 rzeźb aniołków wraz z naprawą uszkodzonych podstaw ceglanych, odnowienie rzeźby ukrzyżowania Jezusa znajdującej się od wschod-

niej strony prezbiterium oraz krzyża wraz z Jezusem znajdującego się nad wejściem głównym do świątyni. Odnowione zostaną także drobne elementy płaskorzeźb na południowej części kościoła.

Wszystkie te prace mają zostać wykonane do końca października 2025 roku.

JC

## Co się działo w Ośrodku Kultury w Urzędowie w ostatnim czasie

### 28 maja

W dniu 28 maja pracownicy OK i biblioteki uczestniczyli w szkoleniu, które odbyło się w Sandomierzu. Wyjazd został sfinansowany ze środków Krajowego Funduszu Szkoleniowego.

Temat: „Skuteczna komunikacja na co dzień”. Szkolenie odbyło się w Dworku na Wichrowym Wzgórzu w Przybysławicach, a poprzedzone było zwiedzaniem pięknego Sandomierza.

### 14 czerwca

14 czerwca w sali widowiskowej w OK odbył się Przegląd Piosenki Przedszkolnej, tradycyjnie rozpoczynający Dni Urzędowa, przygotowany przez Przedszkole Publiczne w Urzędowie.

### 15 czerwca

Zespół Tańca Ludowego URZĘDÓW wystąpił gościnnie na I Powiatowym Przeglądzie Dziecięcych Zespołów Pieśni i Tańca Ludowego Ziemi Kraśnickiej w Wilkołazie.

### 15 czerwca

15 czerwca 2024 odbył się Jubileusz 40-lecia Towarzystwa Ziemi Urzędowskiej.

### 16 czerwca

Biesiada po urzędowsku „Piękna, smaczna i wyjątkowa Lubelszczyzna” na urzędowskim Rynku. Wszystko z cebulą i o cebuli. Dziękujemy mieszkańcom i gościom za udział. Imprezę poprowadził wspaniały Wodzirej Rafał Ratuski z zespołem Nexus Cover Band. Wydarzenie odbyło się dzięki udziałowi OK w Programie Samorządu Województwa Lubelskiego Lubelskie Smakuj Życie.

### 21 czerwca

Pierwszy dzień wakacji. No i tradycyjnie kino plenerowe na urzędowskim Rynku. Pogoda nam dopisała, ludzie też. Wydarzenie odbywało się w ramach cyklu „Bezpieczne lato - zdrowo i na sportowo”, który jest finansowany w ramach Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na lata 2023-2025.

### 22 czerwca

Leśna Noc Świętojańska w Obiekcie Edukacyjnym Uroczysko. Dziękujemy Nadleśnictwu Kraśnik za zaproszenie i tak piękny dzień.

### 23 czerwca

XVII Rodzinny Rajd Rowerowy.

Wszyscy uczestnicy wzięli udział w losowaniu upominków, w tym dwóch rowerów, które trafiły do młodych mieszkańców naszej gminy. Dodatkową atrakcją był również pokaz rowerowy Mateusza Kowalczyka TRIAL EVENT. Wydarzenie odbywało się w ramach cyklu „Bezpieczne lato - zdrowo i na sportowo”, który jest finansowany w ramach Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na lata 2023-2025.

### 28 czerwca

Występ Kapeli Janka z Ośrodka Kultury w Urzędowie z okazji 20-lecia wstąpienia Polski do UE oraz 550-lecia województwa lubelskiego, podczas finału XI Dni Otwartych Funduszy Europejskich (DOFE) na Placu Teatralnym przed Centrum Spotkania Kultur w Lublinie.

### 30 czerwca

Piknik KOŃ ODWIECZNY PRZYJACIEL CZŁOWIEKA pod patronatem Burmistrza Urzędowa Pawła Dąbrowskiego. Organiza-

torzy: Stowarzyszenie Miłośników Koni PODKOWA w Urzędowie z prezesem Tomaszem Nowaczyńskim, Starostwo Powiatowe w Kraśniku, Burmistrz Urzędowa oraz Ośrodek Kultury w Urzędowie. Wydarzenie odbywało się dzięki udziałowi OK w Programie Samorządu Województwa Lubelskiego Lubelskie Smakuj Życie oraz sponsorom: Bank Spółdzielczy ZK o/Urzędów, Firma Rolbud Roman Madejek, Firma Wodbud Kraśnik, WKW Kraśnik, Ekoland, Ubezpieczenia Karolina Nizioł.

### 1 lipca

W dniu 1 lipca odbyła się II część warsztatów tanecznych z HIP HOPU i BREAKINGU w naszym Ośrodku Kultury, które prowadził ROBERT JAMIŃSKI (B - BOY JAMNIK). To kontynuacja Vouchera Nagrody Specjalnej, którą zdobyła 23 marca najstarsza grupa taneczna SWAG STARS w Ogólnopolskim Turnieju Tańca Street Dance 2024 w Świdniku

### 14 lipca

BARWY LATA 2024 KRAŚNIK. Ośrodek Kultury wraz ze Spółdzielnią Socjalną Urzędowianka przygotował stoisko promocyjne Gminy Urzędów.



**19 lipca**

Kino plenerowe w Bobach. Jak miło było wspólnie obejrzeć fajną komedię późnym wieczorem. Dziękujemy za tak liczną Waszą obecność.

**21 lipca**

Uroczyste obchody 109 rocznicy przybycia Legionów Józefa Piłsudskiego do Urzędowa.

**26 lipca**

Przybyła drużyna piłkarzy z naszego miasta partnerskiego Nádudvar na Węgrzech, którzy zagrali mecz towarzyski na stadionie Orła Urzędów w Mikuszewskim. Wynik: Nádudvar - Urzędów 3:6. W marcu nasi piłkarze z Urzędowa byli gośćmi w Nádudvar, gdzie zagrali pierwszy taki mecz z naszymi przyjaciółmi. A przed meczem dla naszych gości z Węgier przygotowaliśmy wycieczkę Kraśnik i Urzędów

w pigułce. Młodzi przyjaciele z miasta partnerskiego odwiedzili miejsca takie jak: zalew kraśnicki, zwiedzili starą i nową część Kraśnika, Urzędowski Rynek, sanktuarium św. Otylii i oczywiście Ośrodek garncarski u Cezarego Gajewskiego w Bęczynie.

**31 lipca**

Zajęcia plastyczne w Ośrodku Kultury prowadziła Justyna Wnuk ze Spółdzielni Socjalnej Urzędowianka. Dzieci wykonały domki dla owadów.

**2 sierpnia**

Zajęcia plastyczne w Ośrodku Kultury prowadziła Justyna Wnuk ze Spółdzielni Socjalnej Urzędowianka. Dzieci wykonały koszyczki z papieru.

**6 sierpnia**

Zajęcia plastyczne w Ośrodku Kultury prowadziła Justyna Wnuk ze Spółdzielni Socjalnej Urzędowianka. Dzieci wykonały kwiaty letnie.

na Wnuk ze Spółdzielni Socjalnej Urzędowianka wraz z Małgorzatą Rej. Dzieci wykonały kwiaty letnie.

**7 sierpnia**

Warsztaty plastyczne z tworzenia biżuterii. Dzieci wykonywały samodzielnie pierścionki, bransoletki i inną biżuterię.

**9 sierpnia**

Zajęcia plastyczne. Dzieci wykonały rysunek przestrzenny z folii aluminiowej. Zajęcia prowadziła Justyna Wnuk ze Spółdzielni Socjalnej Urzędowianka wraz z Małgorzatą Rej.

**9 sierpnia**

Wydarzenie *Noc Perseidów* – obserwacja meteorów.

**13 sierpnia**

Warsztaty z LEGO robotyki w Ośrodku Kultury w Urzędowie pod patronatem Spice

Gears Academy. Warsztaty LEGO robotyki to 90 minut intensywnej nauki poprzez zabawę, które skierowane sbyły do dzieci w różnych kategoriach wiekowych, od 4 do 12 roku życia. Podczas warsztatów, uczestnicy zostali wprowadzeni w podstawy budowania i programowania robotów LEGO. Dodatkowo podczas warsztatów był prowadzony pokaz robotów olimpijskich drużyny Spice Gears Team 5883.

**15 sierpnia**

Święto Wojska Polskiego

**25 sierpnia**

Dożynki Powiatowo Gminne w Urzędowie

**1 września**

XVIII Rodzinny Rajd Rowerowy urzędowskimi i kraśnickimi ścieżkami rowerowymi.

*Teresa Kaźmierak*

## Harmonogram zajęć stałych w Ośrodku Kultury w Urzędowie 2024/2025

**Poniedziałek**

- godz. 14.30 - Zajęcia plastyczne - *Agnieszka Cholewińska, Michalina Gad*
- godz. 14.00 - Zajęcia j. angielski kl. 2-3 - *Małgorzata Solecka*
- godz. 15.00 - Zajęcia j. angielski kl. 4-5 - *Małgorzata Solecka*
- godz. 16.00 - Zajęcia j. angielski przedszkole - *Małgorzata Solecka*
- godz. 17.00 - Zajęcia j. angielski kl. 0-1 - *Małgorzata Solecka*
- godz. 18.00 - Zajęcia j. angielski kl. 7-8 - *Małgorzata Solecka*
- godz. 18.00 - Zajęcia - taniec ludowy dla dorosłych - *instr. Agnieszka Pietrzak*

**Wtorek**

- godz. 16.00 - Warsztaty teatralno - recytatorskie - *instr. Józef Baran*
- godz. 16.30 - Zajęcia Lego Robotyka dzieci 4-6 lat
- godz. 17.45 - Zajęcia Lego Robotyka dzieci 7-12 lat
- godz. 17.00 - Zajęcia fotograficzne - *instr. Lech Dudziński*
- godz. 18.00 - Grupa Literacka Preludium - *instr. Józef Baran*

**Środa**

- godz. 17.00 - Zajęcia z akrobatyki gr. 1 - *instr. Aleksandra Opoka*
- godz. 18.00 - Zajęcia z baletu gr. 1 - *instr.*

*Aleksandra Opoka*

- godz. 19.00 - Zajęcia z akrobatyki gr. 2 - *instr. Aleksandra Opoka*
- godz. 20.00 - Zajęcia z baletu gr. 2 - *instr. Aleksandra Opoka*
- godz. 18.00 - Zajęcia dla członków orkiestry dętej - *kapelmistrz Tadeusz Sabeł*
- godz. 18.00 - Zajęcia wokally - muzyczne - *instr. Jan Kowal*

**Czwartek**

- godz. 16.00 - Zajęcia taneczne HIP HOP - 4-7 lat - *instr. Edyta Biały*
- godz. 16.45 - Zajęcia taneczne HIP HOP - 8-10 lat - *instr. Edyta Biały*

- godz. 17.45 - Zajęcia taneczne HIP - HOP - od 11 lat - *instr. Edyta Biały*
- godz. 18.00 - Zajęcia muzyczne *Wesołe Nutki* - *instr. Józef Kowal*

**Piątek**

- godz. 16.00 - Zajęcia wokally - muzyczne - *instr. Jan Kowal*
- godz. 17.00 - Orkiestra dęta - *kapelmistrz Tadeusz Sabeł*
- godz. 17.00 - Zajęcia fotograficzne - *instr. Lech Dudziński*
- godz. 18.00 - Zajęcia astronomiczne - *instr. Józef Baran*
- godz. 19.00 - Zajęcia muzyczne Vox Celestis - *instr. Jan Kowal*